

# 救恩的简单与崇高

第 2259 号

1890 年 3 月 6 日，都市会幕教堂周四晚间证道

## 约翰福音 1:11-13

“祂到自己的地方来，自己的人倒不接待祂。凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就赐他们权柄，作神的儿女。这等人不是从血气生的，不是从情欲生的，也不是从人意生的，乃是从神生的。”

此处，一切都是简单的。一切都是崇高的。这是简单的福音，最无知的人也可以借此得救。这也是深奥的事，最博学的人也会觉得自己力不从心。这些永恒的属天真理之山，谁都爬不上去。但这里也有平坦大道，旅人即使蠢笨，也不会走错、迷路。我一直觉得，我没有时间顾及那些批评别人、挑人毛病的人。如果他们不信，就立不住脚。他们必须承担自己不信的后果。但我可以为焦急探询之人付出整日整夜的时间，他们被耀眼的属天光芒刺瞎了眼睛，因面前的道路太过平直而迷路。在这段最简单的经文中，有神的一些深奥的事，对我们中有些人来说简单明了的事，却让在座的一些人困惑不已。我今天这篇讲道的目的就是，帮助、鼓励一些乐于摸衣裳穗子，却因心里许多难题而不能去摸的人。

来看经文，首先是一件非常简单的事：“凡接待祂的，就是信祂

名的人。”其次，是一件喜人的事：“就赐他们权柄，作神的儿女。”第三，是一件奥秘的事：“这等人不是从血气生的，不是从情欲生的，也不是从人意生的，乃是从神生的。”

## 一、接待基督，相信祂的名

首先，有一件非常简单的事——接待基督，相信祂的名。噢！惟愿许多在座的人可以说：“是的，我明白这简单的事。这是我找到永生的方法。”

约翰在这里说的这件简单事就是接待、领受基督，或者换句话说，相信祂的名。

领受基督是一个与众不同的行为。“祂到自己的地方来，自己的人倒不接待祂。”（约 1:11）你觉得会热切欢迎基督的人却没有这样。但在各处都会零零星星地有男人站起来，或者有女人走出来，个个都说：“我把基督当作弥赛亚来接受。”在人群之中，你进不来天国。

人群走通向灭亡的宽路，而引向永生的路是窄路，“找着的人也少。”（太 7:14）去天堂的人必须一个一个地走出来，并对坐在窄门边的那一位说：“先生，请把名字记在去天国之城的天路客名册上。”想要得生命的人不但要奔跑，也要争战，因为这是一场仰攻——但战斗到底赢得冠冕的人很少。

接待基督的跟不接待祂的并不一样——就跟黑和白、光明和黑

暗一样，截然不同。他们走不同的路，从世人之中分别出来，来接待其他人不接待的那一位。亲爱的朋友，你走上了这样的路吗？你是否会说：“好吧，任凭别人随心所欲，但对我来说，我的救恩全部在于基督，祂就是我所渴望的一切。即便被视为异常人，茕茕子立，我也心甘情愿承担所有风险。我已经向天国迈出了脚步，不能回头。不管别人怎么做，我都说：‘基督为我。’”

既然这是与众不同的行动，所以也是个人的行动——“凡接待祂的”必须亲自接待基督，用自己的行动来接待。“就是信祂名的人。”相信就是人自己的举动。我不能为你信，你也不能为我信。这明摆着是不可能的。在接待、领受基督，或者说信心这件事上，没有赞助这回事。如果你不信，而你父母是最出色的圣徒，那么他们的信心并不能遮蔽你的不信。你必须自己相信。我得提醒一些人，圣灵也不能替你们信。祂在你里面作成信心，但你得去信。信必须是你自己心里的举动。信心是神的恩赐，但神不会替我们信——祂怎么可能呢？你必须自己信。哦，亲爱的听众，你正在披戴全民族的信仰吗？民族信仰不过是假装而已。或者你觉得自己有家庭信仰吗？“哦，我们都是基督徒，你知道的。”是的，你们都是假冒伪善的人——家庭信仰就是这个结局。除非每个人都自己成为基督徒，否则他只是名义上的基督徒，这就是假冒伪善。哎！但愿我们都确定，我们各人的罪都由耶稣担负了，祂是神无瑕疵的羔羊！如果我们之前从未这么做，那么愿神使我们现在就把罪交给耶稣担负。

其次，请注意，正因为领受基督是与众不同的个人行为，所以一定是与人相关的。经文这样说：“祂到自己的地方来，自己的人倒不接待祂。凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就赐给他们权柄，作神的儿女。”（约 1:11,12）宗教信仰若是忽略了基督本身，就丧失了根本。你不是靠相信一条教义得救，尽管如果教义是正确的，你理当信。你不是靠实践圣礼得救，尽管如果你是应该参与圣礼的人，就应该参与。你不是靠任何信念得救，除了这一条：相信基督的名，接受祂。有人说：“我学了系统神学。”真的？我所知道的系统神学，是关于道成肉身的神子基督活在世人中、流血、死去、复活、升天、将来再临——你必须倚赖祂，因为这应许只给凡接待祂的人——除此之外我不知道什么系统神学。

接待基督就是信祂——“凡接待祂的，就是信祂名的人。”祂是个陌生人，他们接待祂。祂是粮，他们接过祂来吃了。祂是活水，他们接受祂，一饮而尽，把祂领受到自己里面。祂是光，他们领受了这光。祂是生命，他们领受了这生命，并靠着所领受的生命而活。就像空杯子接泉水一样，我们必须接受基督来填满我们的空虚。我们困苦、可怜、赤身的人，都要就了祂来，我们在祂里面得富足、得衣裳、得福乐。救恩是通过接受基督而来的。我知道你们正在试图做什么——你们试图拿一些东西给基督。我提醒你们小心一种很常见的说法。我听到有些信徒一直说把自己的心交给耶稣。这很正确，我盼望他们这么做。但是，你首先要关心的不是你给耶稣什么，

而是耶稣给你什么。你必须从祂那里领受祂自己，作为给你的恩赐，这样你才能真的把心交给祂。第一步行动，其实也是最根本的行动，就是接待、领受基督——这称为信祂的名。注意“名”这个字。不是相信想象出来的基督，因为今日有许多各种各样的基督——几乎是有多少书，就有多少基督，因为似乎每一个作者都为自己造了一个基督。但是，人造的基督救不了你。唯一能救你的基督乃是神的基督，祂在拿撒勒的会堂里念了这句经文：“主的灵在我身上，因为祂用膏膏我，叫我传福音给贫穷的人；差遣我报告被掳的得释放，瞎眼的得看见，叫那受压制的得自由，报告耶和华的恩年。”（赛 61:1-2；路 4:18-19）

圣经中怎样启示基督，你就要信祂是怎样。此节经文中启示祂是怎样，你就当按此接受祂——不是按勒南<sup>①</sup>，也不是按斯特劳斯，或任何其他人对祂的描述，来信祂——而是按你所读到的这节经文的启示来信祂。神怎样启示祂，你就要信祂的名是怎样——“奇妙、策士、全能的神、永在的父、和平的君”（赛 9:6）。以马内利，神与我们同在（赛 7:14）；耶稣，把人从罪里救出来（太 1:21）；父神所膏的基督（徒 4:27）。你要信祂的名，不是信罗马的基督，或者坎特伯雷的基督，而是耶路撒冷的基督，永恒荣耀里的基督。不是梦想预言中的基督——有些人正在以此毁谤圣经中真正的预言之灵——

---

<sup>①</sup> 约瑟夫·欧内斯特·勒南（Joseph Ernest Renan），1823年至1892年，系法国研究中东古代语言文明的专家、哲学家、作家。他以有关早期基督教的作品著名，著有《基督传》等。——译注

也不是观念论的基督，亦非人造的基督，而是永恒的神，道成肉身，正如诗篇、先知书、福音书和使徒书信所说的。祂就是神，真实的神，但也是真实的人，替你受苦，在十字架上以自己的血肉之躯担当了众人的罪。信这一位基督才能有效地救你的灵魂。信意味着倚靠。请凡事都交给基督，以此证明你信祂——

“靠着我没有过过的人生，  
靠着我没有经历过的死，  
我押上了自己的整个永恒。”

祂为我活，为我死，为我复活，为我升入天堂。我把过去、现在、将来我灵魂的一切福祉都交托给祂，包括现在和永恒里的。

这是一件非常简单的事，我发现好多好多人对这么简单的信心嗤之以鼻，好多好多人表示蔑视，并且对此有许多轻蔑的言词，但我告诉你，天底下没有什么可以与这相比的。拥有这种信心会证明你是神的儿女，而没有这种信心，就绝不是神的儿女。“凡接待祂的，祂就赐他们权柄作神的儿女。”祂没有把这权柄给其他任何人。信祂的名，就证明你的罪蒙赦免了。“如今那些在基督耶稣里的，就不定罪了。”（罗 8:1）但是，如果你不信基督耶稣，神的震怒就常在你身上（约 3:36）。因为你不信神子，那么你的罪已经定了（约 3:18）。一小粒这样的信心也胜过世界一样大的钻石——是的，即便你把珠宝集合起来，就像天上的星星那样多，也比不上对永生神子耶稣基督信心的最小原子。

但信心的这种奇妙的信靠能力从何而来？不是来自信心本身，而是来自信心所仰赖的基督。基督有何等的能力啊！祂的人性受苦是何等能力，祂的神性在十字架上隐身是何等能力，神人二性的耶稣何等能力！祂是中保，把自己献上作为最大的赎罪祭；因此，凡接触这祭的，就触到了全能之源。因信与基督接触的人，就接触了无尽的爱、能力、怜悯和恩典。只要信的是基督，那么信心带来什么事我都不会惊讶。你有一把小钥匙，生锈的小钥匙，你说：“用这把钥匙我能得到想要的一切金子。”但是，你要开启的放金子的箱子在哪里呢？如果你让我看到，你拿着的是一间装满金银的大房子的钥匙，我就明白你用这把钥匙开门时，会变得何等富足。如果信心就是打开神丰盛宝库的钥匙，“因为父喜欢叫一切的丰盛，在祂里面居住”（西 1:19），那么我就明白为何信心能给信的人带来无尽的祝福。救恩是非常简单的事。愿神帮助我们简单明了地看待信心，实践信心——接受基督，信祂的名。

## 二、得权柄，作神的儿女

其次，经文讲了一件喜人的事——“就赐他们权柄，作神的儿女。”

如果我有一个星期来传讲这段经文，我想我可以讲完第一部分，然而此时我只能讲解几处要点。看看我们因信基督得到的喜人的大福吧。我们信基督，祂就赐我们权柄作神的儿女。权柄、自由、特

权、权利——不仅仅是力量、能力——作神的儿女。

当我们相信耶稣时，祂会让我们明白伟大的天父愿意让我们成为祂的儿女。我们曾是浪子，远离祂，但如今我们明白，在我们接受基督时，天父——是祂将基督赐给了我们——愿意接受我们作祂的儿女。祂如果不愿接纳我们进祂的家庭，那么祂就不会把祂的独生子舍了。

当我们信靠耶稣，祂就赐我们作儿女的身份。以前我们是奴仆，如今，我们是儿女！我们对祂而言是陌生人，是外人，是敌人，每一个指涉恶事的词都可以用在我们身上。但是，当我们持定基督时，我们就被视作神的儿女。比如有个人生活在罗马，当某个大人物收养他，并在法庭上公开承认他的养子身份，那么从那日起，他就真地被视为那个人的儿子了。同样，只要我们一信耶稣，我们就有了儿女的地位。“亲爱的弟兄啊，我们现在是神的儿女。”（约壹 3:2）

此外，基督还为我们做了别的。祂赐我们恩典，让我们感受到自己儿女的身份。刚才我们唱道：

“我的信心呼喊‘阿爸，父’，  
你就收我进家里。”

神承认我们是祂的儿女，我们承认祂是我们的父，从此，“我们在天上的父”不再是没有意义的话，而是从我们心底涌出的！

基督在赐给我们恩典，让我们感受到儿女的身份之后，又将我们天父的性情赐给我们。祂赐我们“权柄，作神的儿女”。我们在义和真正的圣洁上越来越像神。靠祂神性的灵在我们心里运行，我们变得越来越像天父的儿女，祂为不配、不感恩的人谋益处，祂的心里向不爱祂的人洋溢着爱。

当这种儿女的性情发展成熟，基督会将祂的荣耀赐给我们。我们在天国中，不会像仆人那样列在低位，而是会位于离神的永恒宝座最近的位置。祂从未对天使说：“你们是我的儿女。”（来 1:5）但是，祂称我们这些相信耶稣的卑微受造物为儿女。那日，当王在自己的宫殿里彰显自己时，我们会得到属于天上王族——神家的成员——的一切尊荣、喜乐、特权。

我们中有些人可以用自己的生活来类比成为儿女这件事。你们曾经是很小的孩子，但是你们那时跟现在一样是父母的儿女。刚刚信基督的人也是一样——祂已经赐你权柄作神的儿女。我们出生后不久，父亲就来到户籍机关，把我们作为儿女登记到户口簿上。我们不记得是在什么时候，实在是太久远了，但是父亲做了这事，他也把我们的名字写在了家谱上，同样，我们的天父把我们的名字记在羔羊的生命册上了。你记得吧，作为儿女，你不是进厨房跟仆人一起用餐，而是在餐桌边就坐用餐。一开始，你在桌边坐很小的椅子，但即便是你长大了，你也一直是在桌边用餐，因为你是儿女。家里的仆人比你更年长，他们能做许多你做不了的事，而你父亲付

给他们工钱。但他不给你工钱——他们不是他的儿女，但你是。如果他们穿了你的衣服，也不会成为他的儿女。你有他们所没有的特权。我记得，在我家所在的教区，那一年有天早上，教堂钟声响起来，人人都去领便士卷。每个小孩都有，我也有。因为我是我父亲的儿子，所以有这样的权利。我记得，我们有六个人，都得到了便士卷——教区里每个孩子都有。同样，有一些特权是在我们基督徒生命的初期就有的，我们能得到，是因为首先，我们主耶稣基督赐给我们拥有它们的权利，其次，如果我们不拿祂给我们买来的东西，就是抢夺祂，浪费祂的钱财。祂既然已经付钱了，把权利给了我们，我们就应当接受。

因为你是儿女，所以让你上学。你不想上学。我敢说，你宁可在家里玩耍，也不想去学校。有时你会挨打，因为你是儿女。这是我们的特权之一——“焉有儿子不被父亲管教的呢？”（来 12:7）一天，你跟其他男孩一起在大街上做了错事，你父亲就来惩罚你。他不去碰你的同伴，因为他们不是他的儿子。对那些小事，你会一笑了之，但此时你并不把惩罚当做特权——但是受惩罚的确是你的特权。当主的管教来临，请称之为特权，因为这是事实。除非我病了，否则我不知道在地上还有什么比健康更大的怜悯——因此，对我来说，疾病往往是比健康更大的怜悯。

没有麻烦，当然是好事，但是有麻烦并且知道如何得到足够的恩典去应对，这是更好的事。魔鬼咆哮时，我没那么怕，倒是牠假

装睡着时，更可怕。我想，通常吼叫的魔鬼会让我们清醒，今生的烦恼会激发我们向神祷告，对我们来说看起来糟糕的事反而会带给我们益处。“我们晓得万事都互相效力，叫爱神的人得益处，就是按祂旨意被召的人。”（罗 8:28）

### 三、从神而生

现在我们来看最后一点，即奥秘的事。我们不仅得到了儿女的地位和被称为儿女的特权，而且还有一项奥秘之事，即属天的出身——“这等人不是从血气生的，不是从情欲生的，也不是从人意生的，乃是从神生的。”（约 1:13）

这样的新生是绝对必要的。我们若要被数算为神的儿女，那么我们就必须重生！从上头而生！我们都生在罪中，本为可怒之子，跟别人一样。那么要成为神的儿女，就绝对有必要重生。

借着重生而成就的改变极其彻底。它不是简单的外面的洗刷，也不是任何润色和修整。这是一种彻底的改变。重生？我没法告诉你这种变化所意味的一切，那太深奥、太彻底、太完全。

重生也极其奥秘。重生究竟意味着什么？有人说：“我理解不了。”尼哥底母是以色列人的先生，他也弄不清楚。有人明白吗？有人明白自己的第一次出生吗？关于第一次出生，我们都知道些什么？那么关于这第二次的出生呢？我们中有些人已经经历了，并且

知道自己经历了，记得这次出生的疼痛，但我们不能描述神的灵是如何运行的，从而重新塑造了我们，让我们在基督耶稣里成为新造，按着坐宝座者的话就是，“看哪，我将一切都更新了！”（启 21:5）这是巨大的奥秘。

毫无疑问，重生全然是超凡的。我们没法促成此事。人不能让自己重生。他的第一次出生不是自己完成的，他的第二次出生也一样。这是圣灵的工作，是神的工作。这是新的创造，是唤醒，从头到尾都是神迹。

有一点我要特别提请你们注意，即重生确实是我们的。我们在座的许多人已经重生了。我们知道我们重生了，并且在这节经文中就有我们重生的证据，“凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就赐他们权柄，作神的儿女。这等人不是从血气生的，不是从情欲生的，也不是从人意生的，乃是从神生的。”如果你信基督的名，你就是从神生的。如果你接待基督进入你的灵魂，你就有了不是从血气，不是出于父母的意愿，不是出于人的意愿，而是从神来的出身。你就出死入生了。

愿在座的没有人掩面说：“我没有盼望了。我无法理解这种新生。”如果你愿意接受基督，拥有祂、持定祂，从今时直到永远，把祂作为你唯一的信靠，那么你就接受了任何家族世系都无法给你的，因为这不是“从血气生的”。你拥有了父母的意志无法给你的，因为这“不是从情欲生的”。你拥有了你自己的意志无法给你的，因为这

“不是从人意生的”。你拥有了唯有赐生命者能赐予的，因为这是“从神生的”。你重生了，因为你接待基督，信祂的名。我不催促你查看自己里面，看是否有新生。相反，我希望你仰望挂在十字架上的那一位，祂死去，是义的代替不义的，要领我们归向神。要定睛于祂，信祂。当你在自己身上看到太多罪恶，请仰望祂。当疑惑笼罩你，请仰望祂。当你的良心提醒你过去的罪时，请仰望祂。

几乎在一年中的每一天，有时在一天的半数时间中，我都得重温这个故事。如果 20 英里距离内有一个绝望的灵魂，那么都可以找我，不管我是在家，在门托内，还是在世界上任何别的地方。他从多远来都有可能，他崩溃了，绝望，有时几乎癫狂，而我没有别的药方，只有：“基督，基督，基督——耶稣基督并祂钉十字架。眼光离开自己，信靠祂吧。”我一遍又一遍重复这句话，别的字一个不说。因为我发现，这药方可治愈一切灵魂的疾病，而人类的庸医什么都治不了。唯独基督能医治患了“罪”这种疾病的灵魂。接受祂吧。相信祂的名。我们为这一真理摇旗呐喊。路德说：“我常常传讲因信称义，有时觉得你们接受得太慢，以至于我几乎都要拿圣经敲在你脑袋上。”我跟他有共鸣。恐怕他即便这么做了，真理也不会进去。我们的目标是让这个观念进入人心——“你丧失了，因此，基督是来救你的。”

有人刚刚对我说：“先生，我是世上最大的罪人。”我回答：“耶稣基督降世，为要拯救罪人。”“我没有力量。”“我们虽然没有力量，

但基督在所定的时候死了。”他又说：“但是我完全不虔不敬。”“基督为不敬虔的人死。”“但我丧失了。”我说：“没错。基督耶稣降世，为要拯救罪人。这话是可信的，是十分可佩服的。（提前 1:15）人子来，为要寻找、拯救丧失的人。”（路 19:10）我对这人：“你手里有画笔，每一笔都仿佛是在引用经文。你似乎正在把自己塑造成基督来要拯救的那个人。如果你要把自己表现得善良、出色，那么我给你这句话——耶稣来不是召义人，乃是召罪人悔改。祂没有为好人死，而是为坏人死。祂为我们的罪把自己舍了，祂从未为了我们的义把自己舍了。祂是救主。祂来不是赏赐义人，祂再临时才是。现在，祂来是赦免罪，作丧失的人唯一的救主。你要这样到祂这里来吗？那朋友答道：“哎，但是我没什么可以带给基督的。”我说：“对，我知道你什么都没有，但基督有一切。”他说：“先生，你不了解我，不然你不会跟我这么说的。”我说：“不，你也不了解自己——因为你比自己认为的更糟，尽管你已经觉得自己坏透了。但是，不管你多么坏，耶稣基督来，要从粪堆中抬举你，借着祂白白、丰盛、主权的恩典让你与王子同列。”

啊！可怜的罪人，来信祂吧。我觉得，如果我能拥有你们所有人的灵魂，那么我会为这些灵魂得救而信基督。如果我有百万灵魂，我会为了他们得救而信靠祂，因为祂能够拯救。祂赦免的能力没有尽头。祂宝血的功效没有局限。祂在宝座前代求的效力没有边界。只要信靠祂，你就会得救。因基督的缘故，愿祂施恩的圣灵领你现

在就信祂！阿们。

(维真 译)

(冬霞 校)